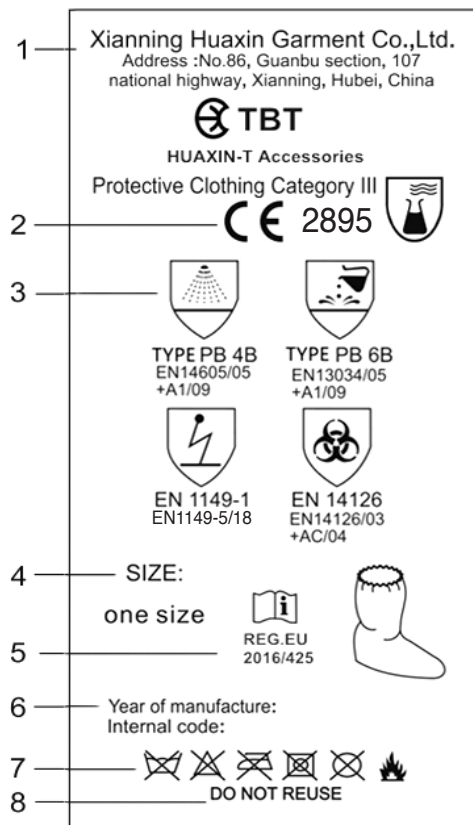


COPRISTIVALI CON CUCITURE SALDATE
Tipo PB4B-PB6B



ISTRUZIONI PER L'USO
(CODICE PRODOTTO: TBT)

Marcatura:

Accessori comprendenti:

THD cappuccio; TBT stivali; TSC copriscarpe; TLB tuta da laboratorio; TSL maniche; TAP grembiule.

Gli accessori sono identificati con un'etichetta interna, che indica il tipo di protezione offerta e fornisce altre informazioni.

1. Nome del produttore.
2. Marchio CE - Gli accessori sono conformi ai requisiti per i dispositivi di protezione individuale di categoria III, secondo il REGOLAMENTO (UE) 2016/425. Il collaudo del prototipo e la successiva registrazione CE sono stati effettuati presso l'Uffi-

cio di Certificazione di Shirley® (Organismo Notificato n. 2895).

3. "Tipi" di protezione degli accessori garantiti da Xianning Huaxin Garment Co., Ltd., come definiti dalle norme europee applicabili agli accessori: Tipo PB 4B : EN 14605:2005+A1:2009, Tipo PB 6B: EN 13034:2005. Gli accessori sono testati contro i rischi biologici (EN14126) e le sostanze antistatiche (EN 1149-5 in combinazione con EN1149-1) e devono essere utilizzati con accessori e particelle di lavoro compatibili per garantirne l'efficacia.
4. Misura: tutti gli accessori sono taglia unica.
5. L'utilizzatore deve leggere le presenti istruzioni per l'uso.
6. Anno di fabbricazione
7. Simboli internazionali per un corretto trattamento: Non lavare, stirare, asciugare in lavatrice, pulire a secco o candeggiare. Tenere lontano da fiamme e fonti di calore.
8. Adatto solo per uso singolo, non riutilizzare.

GRAFICO DELLE PRESTAZIONI

Proprietà fisiche del tessuto		Classe
Resistenza all'abrasione	EN 530 Metodo 2	Classe 1
Resistenza alla flessione	ISO 7854 B	Classe 4
Resistenza allo strappo MD	ISO 9073-4	Classe 2
	XD	Classe 2
Resistenza alla perforazione	EN863	Classe 1
Forza di trazione MD	ISO 13934-1	Classe 1
	XD	Classe 1
Resistenza alle sostanze infettive (particelle solide)	ISO 22612	Classe 3
Resistenza all'accensione	EN 13274-4	Test superato
Proprietà chimiche del tessuto - Metodo di prova	Penetrazione	Repellenza
Resistenza alle sostanze chimiche EN ISO 6530		
Acido solforico 30%	Classe 3	Classe 3
Idrossido di sodio 10%	Classe 3	Classe 3
o-Xilene	Classe 3	Classe 3
1-Butanolo	Classe 3	Classe 3
Test delle prestazioni della tuta		
Tipo 4 Resistenza agli spruzzi	Metodo conforme allo standard EN:4605:2005+A1:2009	Test superato
Tipo 6 Leggeri spruzzi	Metodo definito dalla norma EN 13134:2005 EN 14126:2003	Test superato
Barriera contro gli agenti infettivi	EN 1149-5:2018 Proprietà antistatiche	Test superato
Protezione contro gli agenti infettivi EN14126		
ISO 16603	Classe 6	
ISO 16604	Classe 6	
EN ISO 22610	Classe 6	
ISO 22611	Classe 3	
ISO 22612	Classe 3	

Ambiti di utilizzo:

Accessori progettati per garantire la protezione contro le sostanze pericolose e la contaminazione del prodotto e del personale. Sono normalmente utilizzati per garantire la protezione contro le particelle secche e gli spruzzi di sostanze a bassa pericolosità. La determinazione dell'idoneità degli accessori è di responsabilità dell'utente finale. La tuta può essere contaminata al momento della rimozione, pertanto deve essere sfilata in modo da evitare la contaminazione dell'utente.

Limitazioni:

Quando si utilizza la tuta con altri DPI, e al fine di soddisfare pienamente i requisiti EN applicabili agli accessori, tutte le aperture come polsi, caviglie, collo, ecc. devono essere saldamente nastrate. L'utilizzatore avrà la responsabilità esclusiva di valutare l'idoneità del tipo di protezione richiesta e le corrette combinazioni di accessori per indumenti e attrezzature ausiliarie. In caso di contaminazione, usura o danneggiamento, gli accessori devono essere rimossi e smaltiti al più presto in modo appropriato. L'utilizzatore deve sempre verificare l'integrità degli accessori prima di indossarli. La possibilità di stress da calore deve essere considerata in condizioni di caldo intenso. Lo stress da calore può essere ridotto o eliminato con l'uso appropriato di indumenti sottotuta isolanti e apparecchiature di ventilazione. Il caldo e il freddo estremi possono influire negativamente sulle prestazioni degli accessori. Gli accessori non devono essere utilizzati in caso vi sia il rischio di contatto con alcune sostanze chimiche pericolose che non sono state sottoposte a test. Sebbene sia possibile offrire una protezione limitata contro alcune sostanze chimiche, si raccomanda di fare riferimento alle prestazioni fisiche degli accessori in relazione ai test del Tipo 4, Tipo 5 e Tipo 6. L'utilizzatore deve inoltre indossare guanti, stivali e protezioni respiratorie compatibili resistenti alle sostanze chimiche. I guanti devono coprire i polsini elasticizzati. L'utilizzatore deve scegliere una misura adeguata per consentire un movimento senza limitazioni in funzione del rischio previsto. Se necessario, si prega di contattare il produttore/distributore per una consulenza.

Conservazione e smaltimento:

Gli accessori possono essere conservati secondo le normali pratiche di conservazione, tuttavia si raccomanda di conservarli in un luogo asciutto, lontano da fonti luminose e di calore e al riparo dalla luce diretta del sole. Le restrizioni allo smaltimento dipendono esclusivamente dalla contaminazione durante l'uso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di utilizzo o smaltimento improprio degli accessori.

Scadenza:

Si raccomanda di utilizzare il prodotto entro un periodo di 3 anni dalla data di produzione riportata sulla confezione.

Approvazioni:

Approvazioni CE da parte di: Shirley® Technologies (Europe) Limited (Notify Body: 2895) Port Tunnel Business Park, Office 13 Unit 21, Dublin 17, ROI Ireland

REF	Codice prodotto
LOT	Numero di lotto
	Fabbricante
	Leggere le istruzioni per l'uso
	Data di fabbricazione
	Data di scadenza
CE	Dispositivi di protezione individuale della categoria III secondo il REGOLAMENTO (UE) 2016/425

REF

TBT (21092) COPRISTIVALI CON CUCITURE SALDATE
Tipo PB4B-PB6B

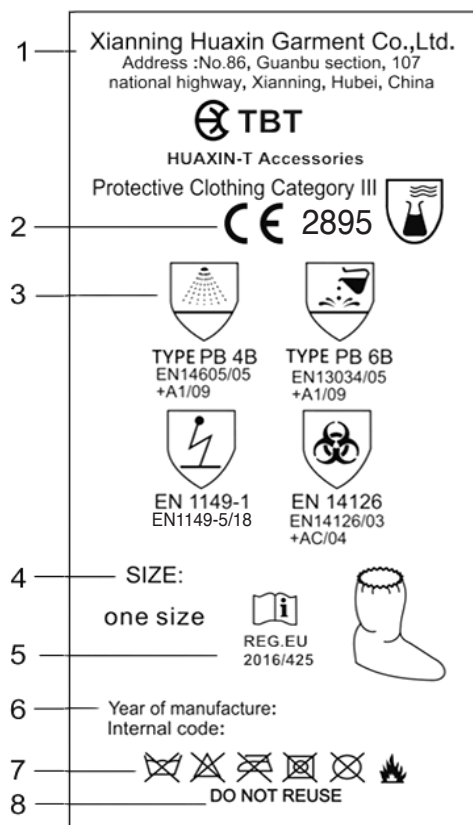
Xianning Huaxin Garment Co., Ltd. NO. 86, Guanbu Section, 107 National Highway Xianning city, Hubei Province, China Made in China

Importato da:
Gima S.p.A.
 Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
 gima@gimaitaly.com
 export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



TAPED SEAM BOOT COVERS

Type PB4B-PB6B



INSTRUCTIONS FOR USE (PRODUCT CODE: TBT)

Marking:

Accessories consisting of :
THD Hood; TBT Boots; TG Gown; TSC Shoe Covers;
TLB Lab Coat; TSL Sleeves; TAP Apron.

Accessories is identified with an inside label, this indicates the type of protection offered and other points of information.

1. Manufacture's name.
2. CE marking – Accessories complies with requirements for category III personal protective equipment according to REGULATION (EU) 2016/425. The testing of the prototype and subsequent CE registration was made at Shirley® Certification Ser-

vices (Notify Body Number 2895).

3. Accessories protection "Types" achieved by Xianning Huaxin Garment Co., Ltd. defined by the European standards for Chemical Protective Clothing: Type PB 4B EN14605:2005+A1:2009, Type PB 6B: EN 13034:2005. Accessories are tested against biological (EN14126), antistatic EN1149-5 with EN1149-1 and must be used with compatible accessories and work particles to be effective.
4. Size: each accessory has one size.
5. Wearer should read these instructions for use.
6. Year of manufacturing.
7. International care symbols: Do not wash, iron, machine dry, dry clean or bleach. Keep away from flames and heat.
8. Suitable for single use only-do not re-use.

PERFORMANCE CHART

Fabric Physical Properties		Class
Abrasion Resistance	EN 530 Meth.2	Class 1
Flex Cracking Resistance	ISO 7854 B	Class 4
Trapezoidal Tear Resist. MD	ISO 9073-4	Class 2
	XD	Class 2
Puncture resistance	EN863	Class 1
Tensile Strength MD	ISO 13934-1	Class 1
	XD	Class 1
Infective Resistance (solid particles)	ISO 22612	Class 3
Resistance to ignition	EN 13274-4	Pass
Fabric Chemical Properties	Penetration	Repellency
Test Method		
Resistance to chemical		
EN ISO 6530		
Sulphuric acid 30%	Class 3	Class 3
Sodium Hydroxide 10%	Class 3	Class 3
o-Xylene	Class 3	Class 3
Butance-1-ol	Class 3	Class 3
Whole suit test performance		
Type 4 Spray Tight Method as EN14605:2005+A1:2009	Pass	
Type 6 Light spray Method as defined by EN13134:2005	Pass	
EN14126:2003		
Barrier to infective agents EN1149-5:2018 Anti-static	Pass	
Protection against Infective Agents EN14126		
ISO 16603	Class 6	
ISO 16604	Class 6	
EN ISO 22610	Class 6	
ISO 22611	Class 3	
ISO 22612	Class 3	

Areas of use:

Accessories designed for protection against hazardous substances and contamination of both product and personnel. They are typically used for protection against dry particles and low hazardous splashes and sprays. The determination for suitability of accessories is the final responsibility of the user. The suit may be contaminated on removal, and should be removed so as to avoid contamination of the user.

Limitations:

When using the accessories with other PPE and in order to comply fully with EN requirement for accessories all openings such as wrist, ankles, neck etc., should be securely taped. The user shall be the sole judge of the suitability for the type of protection required and the correct combinations of accessories and ancillary equipment. Upon contamination, wear or damage, the accessories should be removed and appropriately disposed of at the earliest opportunity. The wearer should always ensure to check the integrity of the accessories before wearing it. The possibility of heat stress should be considered in very warm conditions. Heat stress can be reduced or eliminated by the appropriate use of undergarments and ventilation equipment. Extreme of heat and cold may adversely affect the performance of this accessories. The accessories should not be used where there is a risk to certain hazardous chemicals that have not been tested against. Although limited protection can be offered from various chemicals, please refer to the physical performance of the accessories in relation to Type4, Type 5 and 6 testing. The user must also wear compatible chemical resistant gloves, boots and respiratory protection. The gloves should cover the elastic cuffs. An appropriate size should be selected by the user to allow for unrestricted movement for the intended risk. If necessary, please contact Manufacturer/Distributor for advice.

Storage and Disposal:








The accessories can be stored in accordance with normal storage practices, but we recommend storage in a dry place away from sources of light, heat and direct sunlight. Restrictions on the disposal depend solely on the contamination during use. The manufacturer cannot accept responsibility for any improper use or disposal of accessories.

Expiration:

It is recommended that the product be used within a period of 3 years from the date of manufacture/production written on the packaging.


Approvals:

CE Approvals by:
Shirley® Technologies (Europe) Limited
(Notify Body: 2895)
Port Tunnel Business Park, Office 13 Unit 21,
Dublin 17, ROI Ireland

	Product code
	Lot number
	Manufacturer
	Consult instructions for use
	Date of manufacture
	Expiration date
	Requirements for category III personal protective equipment according to REGULATION (EU) 2016/425

REF

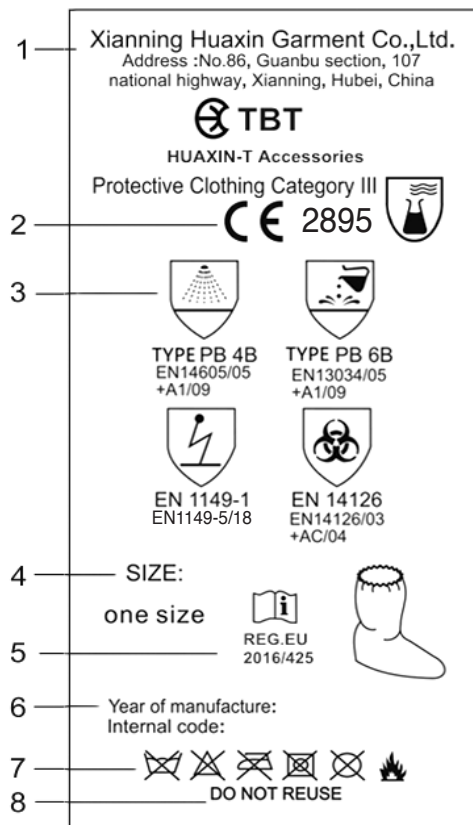
TBT (21092) TAPED SEAM BOOT COVERS
Type PB4B-PB6B

 Xianning Huaxin Garment Co., Ltd.
NO. 86, Guanbu Section, 107 National Highway
Xianning city, Hubei Province, China
Made in China

Imported by:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com
export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



**COUVRE-BOTTES À COUTURES
THERMOCOLLÉES - Type PB4B-PB6B**



**MODE D'EMPLOI
(REFERENCE PRODUIT : TBT)**

Marquage:

Accessoires consistant en :
Calotte THD ; Chaussures TBT ; Surchaussures TSC ; Blouse de laboratoire TLB ; Manchons TSL ; Tablier TAP.

Les accessoires sont identifiés par une étiquette intérieure, qui indique le type de protection offert et d'autres points d'information.

- Nom du fabricant.
- Marquage CE - Les accessoires sont conformes aux exigences relatives aux équipements de protection individuelle de catégorie III selon le RÈGLEMENT (UE) 2016/425. Le test du prototype

- et l'enregistrement CE ultérieur ont été effectués auprès du service de certification Shirley® (notifier l'organisme numéro 2895).
- Les « types » de protections accessoires réalisés par Xianning Huaxin Garment Co., Ltd. définis par les normes européennes pour les accessoires : Type PB 4B: EN 14605:2005+A1:2009, Type PB 6B: EN 13034:2005. Les accessoires sont testés contre les risques biologiques (EN14126), antistatiques EN 1149-5 avec EN1149-1 et doivent être utilisés avec des accessoires et des particules de travail compatibles pour être efficaces.
- Taille : tous les accessoires sont disponibles en taille unique.
- Toute personne devant porter ces combinaison doit obligatoirement lire ce mode d'emploi.
- Année de fabrication
- Symboles de soins de vêtements en générant et internationaux : Ne pas laver, repasser, sécher en machine, nettoyer à sec ou javelliser. Tenir à l'écart des flammes et de la chaleur.
- Convient à un usage unique - ne pas réutiliser.

TABLEAU DES PERFORMANCES

Propriétés physiques du tissu		Classe
Résistance à l'abrasion	EN 530 Meth.2	Classe 1
Résistance à la flexion et à la fissuration	ISO 7854 B	Classe 4
Résistance à la déchirure trapézoïdale.	MD ISO 9073-4	Classe 2
	XD	Classe 2
Résistance à la perforation	EN863	Classe 1
Résistance à la traction	MD ISO 13934-1	Classe 1
	XD	Classe 1
Résistance infectieuse (particules solides)	ISO 22612	Classe 3
Résistance à l'allumage	EN 13274-4	Test réussi
Méthode de test des propriétés chimiques du tissu	Pénétration	Répulsion
Résistance aux produits chimiques EN ISO 6530		
Acide sulfurique 30%	Classe 3	Classe 3
Hydroxyde de sodium 10%	Classe 3	Classe 3
o-Xylène	Classe 3	Classe 3
Butance-1-ol	Classe 3	Classe 3
Performances de test de combinaison en entier		
Type 4 Pulvérisation légère		
Méthode selon EN:4605:2005+A1:2009	Test réussi	
Type 6 Pulvérisation légère		
Méthode telle que définie par EN 13134:2005	Test réussi	
En 14126 :2003		
Barrière aux agents infectieux	Test réussi	
EN 1149-5:2018 antistatique		
Protection contre les agents infectieux EN 14126		
ISO 16603	Classe 6	
ISO 16604	Classe 6	
EN ISO 22610	Classe 6	
ISO 22611	Classe 3	
ISO 22612	Classe 3	

Domaines d'utilisation :

Accessoires conçus pour la protection contre les substances dangereuses et la contamination du produit et du personnel. En principe, ils sont utilisés pour la protection contre les particules sèches et les éclaboussures et les pulvérisations peu dangereuses. La détermination de l'adéquation des accessoires relève de la responsabilité finale de l'utilisateur. La combinaison peut être contaminée lors du retrait et doit être retirée de manière à éviter la contamination de l'utilisateur.

Limites :

Lorsque vous utilisez la combinaison avec d'autres EPI et afin de respecter pleinement les exigences de la norme EN concernant les accessoires, toutes les ouvertures telles que les poignets, les chevilles, le cou, etc. doivent être solidement fixées et rendus étanches. L'utilisateur est seul juge de l'adéquation au type de protection requis et des combinaisons correctes d'accessoires et d'équipements auxiliaires. En cas de contamination, d'usure ou de dommage, les accessoires doivent être retirés et éliminés de manière appropriée dans les plus brefs délais. En tant que personne portant ces accessoires, toujours contrôler l'intégrité des accessoires avant de les mettre. La possibilité d'un stress thermique doit être envisagée dans des conditions très chaudes. Le stress thermique peut être réduit ou éliminé par l'utilisation appropriée de sous-vêtements et d'équipement de ventilation. Une chaleur et un froid extrêmes peuvent nuire aux performances des accessoires. Les accessoires ne doivent pas être utilisés là où il existe un risque pour certains produits chimiques dangereux qui n'ont pas été testés. Bien qu'une protection limitée puisse être offerte contre divers produits chimiques, veuillez vous référer à la performance physique des accessoires par rapport au test de type 4, type 5 et type 6. En tant qu'utilisateur, veuillez également porter des gants, des bottes et une protection respiratoire compatibles et résistants aux produits chimiques. Les gants doivent couvrir les poignets élastiques. Une taille appropriée doit être choisie par l'utilisateur pour permettre un mouvement sans restriction pour le risque prévu. Veuillez contacter, le cas échéant le fabricant / distributeur pour demander conseil.

Conservation et élimination :

Vous pouvez conserver les accessoires conformément aux pratiques de conservation normales, mais nous vous recommandons de l'entreposer dans un endroit sec à l'écart de sources de lumière, de chaleur et de la lumière directe du soleil. Les restrictions à l'élimination dépendent uniquement de la contamination pendant l'utilisation. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation ou d'élimination inadéquate des accessoires.

Expiration :

Il est recommandé que le produit soit utilisé dans un délai de 3 ans à compter de la date de fabrication / production figurant sur l'emballage.

Approbations :

Approbations CE par :
Shirley® Technologies (Europe) Limited
(Notify Body: 2895)
Port Tunnel Business Park, Office 13 Unit 21,
Dublin 17, ROI Ireland

	Code produit
	Numéro de lot
	Fabricant
	Consulter les instructions d'utilisation
	Date de fabrication
	Date d'échéance
	Équipements de protection individuelle de catégorie III conformément à la NORME (UE) 2016/425

REF

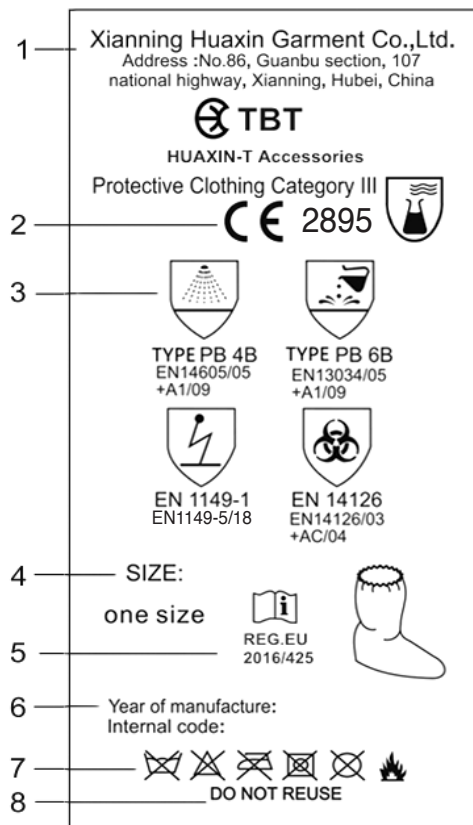
**TBT (21092) COUVRE-BOTTES À COUTURES
THERMOCOLLÉES - Type PB4B-PB6B**

Xianning Huaxin Garment Co., Ltd.
NO. 86, Guanbu Section, 107 National Highway
Xianning city, Hubei Province, China
Made in China

Importé par:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com
export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



PROTECCIÓN DE BOTAS CON COSTURAS SELLADAS - Tipo PB4B-PB6B



INSTRUCCIONES DE USO (CÓDIGO DEL PRODUCTO: TBT)

Marcado:

Los accesorios consisten en: Capucha THD; Botas TBT; Cubrezapatos TSC; Bata de laboratorio TLB; Mangas TSL; Delantal TAP. Los accesorios se identifican con una etiqueta interior, esta indica el tipo de protección ofrecida y otros puntos de información.

1. Nombre del fabricante.
2. Marcado CE - Los accesorios cumplen con los requisitos para los equipos de protección personal de categoría III según el REGLAMENTO (UE) 2016/425. La prueba del prototipo y el posterior registro CE fueron realizados en los Servicios de

Certificación de Shirley® (Número de Organismo Notificado 2895).

3. Los "Tipos" de protección de accesorios logrados por Xianning Huaxin Garment Co., Ltd. definidos por las normas europeas para accesorios: Tipo PB 4B: EN 14605:2005+A1:2009, Tipo PB 6B: EN 13034:2005. Los accesorios están probados contra peligros biológicos (EN14126), antiestáticos EN 1149-5 con EN1149-1 y deben ser usados con accesorios compatibles y partículas de trabajo para ser efectivos.
4. Talla: cada accesorio tiene una talla.
5. El usuario debe leer estas instrucciones de uso.
6. Año de fabricación
7. Símbolos internacionales de cuidado: No lavar, planchar, secar a máquina, limpiar en seco o con lejía. Mantener alejado de las llamas y el calor.
8. Adecuado para un solo uso - no reutilizar.

CUADRO DE RENDIMIENTO

Propiedades físicas del tejido		Clase
Resistencia a la abrasión	EN 530 Met.2	Clase 1
Resistencia al agrietamiento por flexión	ISO 7854 B	Clase 4
Resistencia al desgarro trapez. MD	ISO 9073-4	Clase 2
Resistencia a la perforación XD	EN863	Clase 2
Resistencia a la tracción MD	ISO 13934-1	Clase 1
Resistencia a la tracción XD	ISO 13934-1	Clase 1
Resistencia a la infección (partículas sólidas)	ISO 22612	Clase 3
Resistencia a la ignición	EN 13274-4	Aprobado
Método de prueba de las propiedades químicas del tejido	Penetración	Repelencia
Resistencia a productos químicos EN ISO 6530		
Ácido sulfúrico 30%	Clase 3	Clase 3
Hidróxido de sodio 10%	Clase 3	Clase 3
o-Xileno	Clase 3	Clase 3
Butan-1-ol	Clase 3	Clase 3
Rendimiento de la prueba del traje completo		
Tipo 4 hermeticidad a pulverizaciones		
Método por la EN:4605:2005+A1:2009	Aprobado	
Tipo 6 pequeñas pulverizaciones		
Método definido por la norma EN 13134:2005	Aprobado	
En 14126:2003		
Barrera a los agentes infecciosos EN 1149-5:2018 anti-estático	Aprobado	
Protección contra agentes infecciosos EN14126		
ISO 16603	Clase 6	
ISO 16604	Clase 6	
EN ISO 22610	Clase 6	
ISO 22611	Clase 3	
ISO 22612	Clase 3	

Áreas de uso:

Accesorios diseñados para la protección contra sustancias peligrosas y la contaminación tanto del producto como del personal. Normalmente se utilizan para la protección contra partículas secas y salpicaduras y aerosoles poco peligrosos. La determinación de la idoneidad de los accesorios es responsabilidad final del usuario. El traje puede contaminarse al retirarlo, y debe ser retirado evitando la contaminación del usuario.

Limitaciones:

Cuando se use el mono con otros EPI y para cumplir plenamente con el requisito EN de los accesorios, todas las aberturas como las de las muñecas, los tobillos, el cuello, etc., deben estar bien pegadas con cinta adhesiva. El usuario será el único que juzgue la idoneidad del tipo de protección requerida y las combinaciones correctas de los accesorios y el equipo auxiliar. En caso de contaminación, desgaste o daño de los accesorios, deberán ser retirados y eliminados adecuadamente a la mayor brevedad posible. El portador debe asegurarse siempre de comprobar la integridad de los accesorios antes de usarlos. Se debe considerar la posibilidad de estrés por calor en condiciones muy calurosas. El estrés por calor puede reducirse o eliminarse mediante el uso apropiado de ropa interior y equipo de ventilación. El calor y el frío extremos pueden afectar negativamente al rendimiento de estos accesorios. Los accesorios no deben utilizarse cuando exista un riesgo para ciertos productos químicos peligrosos que no hayan sido sometidos a prueba. Aunque se puede ofrecer una protección limitada de varios productos químicos, por favor consulte al rendimiento físico de los accesorios en relación con las pruebas de Tipo 4, Tipo 5 y Tipo 6. El usuario también debe usar guantes, botas y protecciones respiratorias compatibles y resistentes a los productos químicos. Los guantes deben cubrir los puños elásticos. El usuario debe seleccionar un tamaño apropiado para permitir un movimiento sin restricciones para el riesgo deseado. Si es necesario, póngase en contacto con el fabricante/distribuidor para obtener asesoramiento.

Almacenamiento y eliminación:

Los accesorios pueden almacenarse de acuerdo con las prácticas de almacenamiento normales, pero recomendamos el almacenamiento en un lugar seco, lejos de fuentes de luz, calor y luz solar directa. Las restricciones sobre la eliminación dependen únicamente de la contaminación durante el uso. El fabricante no puede aceptar responsabilidad alguna por el uso o la eliminación inadecuada de los accesorios.

Caducidad:

Se recomienda que el producto se utilice dentro de un período de 3 años a partir de la fecha de fabricación/producción escrita en el embalaje.

Aprobaciones:

Aprobaciones CE por : Shirley® Technologies (Europe) Limited (Notify Body: 2895) Port Tunnel Business Park, Office 13 Unit 21, Dublin 17, ROI Ireland

REF	Código producto
LOT	Número de lote
	Fabricante
	Consultar las instrucciones de uso
	Fecha de fabricación
	Fecha de caducidad
CE	Categoría III de equipo de protección personal según el REGLAMENTO (UE) 2016/425

REF

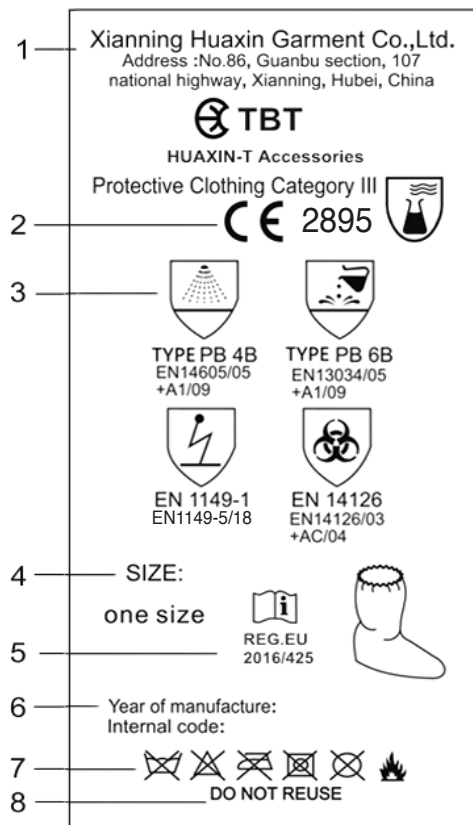
TBT (21092) PROTECCIÓN DE BOTAS CON COSTURAS SELLADAS - Tipo PB4B-PB6B

Xianning Huaxin Garment Co., Ltd. NO. 86, Guanbu Section, 107 National Highway Xianning city, Hubei Province, China Made in China

Importado por: **Gima S.p.A.** Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy gima@gimaitaly.com export@gimaitaly.com www.gimaitaly.com



COBERTURA PARA BOTAS COM COSTURAS TERMOSELADAS - Tipo PB4B-PB6B



INSTRUÇÕES DE USO (CÓDIGO DO PRODUTO: TBT)

Marcação:

Acessórios compostos por: Capuz THD; botas TBT; capas de calçado TSC; bata de laboratório TLB; mangas TSL; avental TAP.

Os acessórios são identificados com uma etiqueta interior, que indica o tipo de proteção oferecida e outras informações.

1. Nome do fabricante.
2. Marcação CE – Os acessórios cumprem os requisitos para o equipamento de proteção individual de categoria III, de acordo com o REGULAMENTO (UE) 2016/425. A testagem do protótipo e o subsequente registo CE foi feito na Shirley® Certification

Services (Número do Organismo Notificado 2895).
 3. Os “tipos” de proteção dos acessórios fornecidos pela Xianning Huaxin Garment Co., Ltd. definidos pelas normas europeias para os acessórios: Tipo PB 4B: EN 14605:2005+A1:2009, Tipo PB 6B: EN 13034:2005. Os acessórios são testados quanto a perigos biológicos (EN14126), antiestática EN 1149-5 com EN1149-1, e devem ser usados com acessórios compatíveis e práticas de trabalho para serem eficazes..

4. Tamanho: cada acessório possui um tamanho.
5. O usuário deve ler estas instruções de uso.
6. Ano de Fabrico
7. Símbolos de cuidados internacionais: Não lavar, passar a ferro, lavar em máquina, lavar a seco ou alvejar. Manter afastado de chamas e do calor.
8. Adequado apenas para uso único - não reutilizar.

TABELA DE DESEMPENHO

Propriedades físicas do tecido		Classe
Resistência à abrasão	EN 530 Meth.2	Classe 1
Resistência a rachaduras	ISO 7854 B	Classe 4
Resistência ao desgaste trapezoidal	MD	Classe 2
	XD	Classe 2
Resistência a puncturas	EN863	Classe 1
Resistência à tração	MD	Classe 1
	XD	Classe 1
Resistência à infecção (partículas sólidas)	ISO 22612	Classe 3
Resistência à ignição	EN 13274-4	Aprovado
Método de prueba de las propiedades químicas del tejido	Penetração	Repelência
Resistência a produtos químicos EN ISO 6530		
Ácido sulfúrico 30%	Classe 3	Classe 3
Hidróxido de sódio 10%	Classe 3	Classe 3
O-xileno	Classe 3	Classe 3
Butano-1-ol	Classe 3	Classe 3
Desempenho no teste de traje inteiro		
Tipo 4 Estando a borrifamentos Método conforme em EN:4605:2005+A1:2009	Aprovado	
Tipo 6 Borrifamento leve Método conforme definido por EN 13134:2005	Aprovado	
EN 14126:2003		
Barreira a agentes infecciosos EN 1149-4:2018 antiestática	Aprovado	
Proteção contra agentes infecciosos EN14126		
ISO 16603	Classe 6	
ISO 16604	Classe 6	
EN ISO 22610	Classe 6	
ISO 22611	Classe 3	
ISO 22612	Classe 3	

Áreas de uso:

Acessórios desenhados para a proteção contra substâncias perigosas e contaminações tanto dos produtos quanto do pessoal. É tipicamente utilizada para a proteção contra partículas secas e borrifamentos e espirros de baixo risco. A determinação da adequação dos acessórios é de responsabilidade final do usuário. O traje pode estar contaminado no momento da remoção, e deve ser removido de modo a evitar a contaminação do usuário.

Limitações:

Ao utilizar o macacão com outro EPI e, com vista a cumprir plenamente o requisito EN para acessórios, todas as aberturas tais como de pulsos, tornozelos, pescoço, etc., devem ser firmemente cobertas com fita adesiva. A adequação para o tipo de proteção necessária e as combinações corretas de acessórios e equipamentos complementares dos acessórios são de julgamento exclusivo do usuário. Se houver contaminação, desgaste ou danos, os acessórios devem ser removidos e adequadamente descartados o mais rápido possível. O usuário deve sempre assegurar-se de verificar a integridade dos acessórios antes de os usar. Deve ser considerada a possibilidade de estresse por calor em condições de temperatura muito alta. O estresse por calor pode ser reduzido ou eliminado pelo uso adequado de roupas de baixo e equipamentos de ventilação. O calor e o frio extremos podem afetar negativamente o desempenho destes acessórios. Os acessórios não devem ser usados quando houver risco devido a determinados produtos químicos perigosos que não foram testados. Embora possa ser oferecida proteção limitada contra vários produtos químicos, consulte o desempenho físico dos acessórios relativamente aos testes Tipo4, Tipo5 e Tipo6. O usuário também deve usar proteção respiratória, botas e luvas compatíveis resistentes a produtos químicos. As luvas devem cobrir os punhos elásticos. O usuário deve selecionar o tamanho apropriado para permitir a liberdade de movimento para o risco previsto. Se necessário, entre em contato com o Fabricante/Distribuidor para obter aconselhamento.

Armazenagem e descarte:

Os acessórios podem ser armazenados de acordo com as práticas normais de armazenamento, mas recomenda-se o armazenamento em um local seco afastado de fontes de luz, calor e luz solar direta. As restrições para o descarte dependem exclusivamente da contaminação durante o uso. O fabricante não se responsabiliza por qualquer uso ou descarte impróprios dos acessórios.

Vencimento:

Recomenda-se que o produto seja usado dentro de um período de 3 anos a partir da data de fabrico/produção indicada na embalagem.

Aprovações:

Aprovações CE por: Shirley® Technologies (Europe) Limited (Notify Body: 2895) Port Tunnel Business Park, Office 13 Unit 21, Dublin 17, ROI Ireland

REF	Código produto
LOT	Número de lote
	Fabricante
	Consulte as instruções de uso
	Data de fabrico
	Data de validade
CE	Equipamentos de proteção individual de categoria III de acordo com o REGULAMENTO (UE) 2016/425

REF

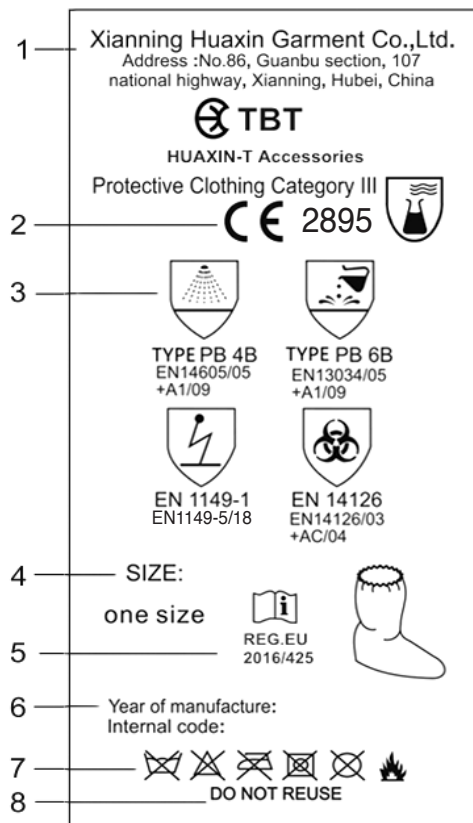
TBT (21092) COBERTURA PARA BOTAS COM COSTURAS TERMOSELADAS Tipo PB4B-PB6B

Xianning Huaxin Garment Co., Ltd. NO. 86, Guanbu Section, 107 National Highway Xianning city, Hubei Province, China Made in China

Importado por: **Gima S.p.A.** Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy gima@gimaitaly.com export@gimaitaly.com www.gimaitaly.com



ÜBERSTIEFEL MIT VERSIEGELTEN NÄHTEN Typ PB4B-PB6B



GEBRAUCHSANWEISUNG (PRODUKT-CODE: TBT)

Kennzeichnung:

Das Zubehör setzt sich zusammen aus: THD Haube; TBT Stiefel; TSC Überschuhe; TLB Laborkittel; TSL Stulpen; TAP Schürze.

Das Zubehör ist innen mit einem Etikett gekennzeichnet, auf dem der gebotene Schutztyp und andere Informationen stehen.

- Name des Herstellers.
- CE-Kennzeichnung - Das Zubehör erfüllt die Anforderungen der Kategorie III - Schutzausrüstung gemäß der VERORDNUNG (EU) 2016/425. Die Prüfung des Prototyps und die anschließende CE-Registrierung erfolgten bei Shirley® Certificati-

- on Services (Nummer der benannten Stelle 2895).
- Xianning Huaxin Garment Co., Ltd. hat die folgenden „Schutztypen“ für das Zubehör gemäß den europäischen Standards erhalten: Schutztyp PB 4B: EN 14605:2005+A1:2009, Schutztyp PB 6B: EN 13034:2005. Das Zubehör ist für Schutz gegen biologische (EN14126) und den antistatischen Schutz EN 1149-5 mit EN1149-1 Schutz geprüft und muss für einen effektiven Einsatz mit kompatibelem Zubehör und Arbeitsteilen verwendet werden.
- Größe: Jedes Zubehör gibt es in einer Größe.
- Der Benutzer sollte diese Gebrauchsanleitung lesen.
- Herstellungsjahr
- Internationale Pflegesymbole: Nicht waschen, bügeln, im Trockner trocknen, chemisch reinigen oder bleichen. Von Flammen und Hitze fern halten.
- Für den einmaligen Gebrauch. Nicht wiederverwenden.

LEISTUNGSTABELLE

Physikalische Eigenschaften des Gewebes		Klasse
Abriebfestigkeit	EN 530 Meth.2	Klasse 1
Biege- und Rissbeständigkeit	ISO 7854 B	Klasse 4
Trapezoidale Reißfestigkeit MD	ISO 9073-4	Klasse 2
	XD	Klasse 2
Durchstichfestigkeit	EN863	Klasse 1
Zugfestigkeit MD	ISO 13934-1	Klasse 1
	XD	Klasse 1
Infektionswiderstand (feste Partikel)	ISO 22612	Klasse 3
Beständigkeit gegen Entzündung	EN 13274-4	absolviert
Chemische Eigenschaften der Herstellung Testmethoden	Durchdringung	Abweisernde Wirkung
Beständigkeit gegen Chemikalien EN ISO 6530		
Schwefelsäure 30%	Klasse 3	Klasse 3
Natriumhydroxid 10%	Klasse 3	Klasse 3
o-Xylol	Klasse 3	Klasse 3
Butance-1-ol	Klasse 3	Klasse 3
Testleistung der ganzen Bekleidung		
Schutztyp 4 Sprühdichtigkeit Methode gemäß EN:4605:2005+A1:2009	absolviert	
Type 6 Feiner Sprühnebel Methode gemäß EN 13134:2005 EN 14126:2003	absolviert	
Barriere gegen Infektionserreger EN 1149-5:2018 antistatische Wirkung	absolviert	
Schutz gegen Infektionserreger EN14126		
ISO 16603	Klasse 6	
ISO 16604	Klasse 6	
EN ISO 22610	Klasse 6	
ISO 22611	Klasse 3	
ISO 22612	Klasse 3	

Anwendungsbereiche:

Zubehör zum Schutz vor gefährlichen Substanzen und Kontamination durch Produkte oder Personen. Sie werden in der Regel zum Schutz vor trockenen Partikeln und leicht gefährlichen Spritzern und Sprühnebeln eingesetzt. Die Entscheidung, ob das Zubehör geeignet ist, liegt letztlich in der Verantwortung des Benutzers. Die Bekleidung kann beim Ausziehen kontaminiert sein und sie sollte daher so ausgezogen werden, dass eine Kontamination des Benutzers vermieden wird.

Einschränkungen:

Wenn die Overalls mit anderen PSA benutzt werden, müssen, um die EN-Anforderungen für das Zubehör ganz zu erfüllen, alle Öffnungen an den Handgelenken, am Hals usw. sicher mit Klebestreifen verschlossen werden. Die Eignung für den erforderliche Schutztyp und die richtigen Kombinationen von Overallzubehör und Zusatzausrüstung muss allein vom Anwender beurteilt werden. Bei Kontamination, Verschleiß oder Beschädigung sollte das Zubehör so schnell wie möglich ausgezogen und angemessen entsorgt werden. Der Benutzer sollte immer überprüfen, dass das Zubehör unversehrt ist, bevor er diesen anzieht. Unter sehr warmen Bedingungen sollte die Möglichkeit von Hitzestress beachtet werden. Hitzestress kann durch geeignete Unterwäsche oder Lüftungsgeräte verringert oder vermieden werden. Extreme Wärme und Kälte können die Leistung dieses Zubehörs nachteilig beeinflussen. Das Zubehör sollte nicht verwendet werden, wenn das Risiko bestimmter, gefährlicher Chemikalien besteht, gegen die er nicht getestet wurde. Auch wenn der Schutz bei verschiedenen Chemikalien begrenzt sein kann, beziehen Sie sich bitte auf die physische Leistung des Zubehörs hinsichtlich der Prüfung für die Schutztypen 4, 5 und 6. Der Benutzer muss außerdem kompatible Handschuhe, Stiefel und Atemschutz tragen, die gegen Chemikalien beständig sind. Die Handschuhe sollten die elastischen Bündchen bedecken. Der Benutzer sollte eine geeignete Größe wählen, um eine uneingeschränkte Bewegung für das geplante Risiko zu ermöglichen. Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte zur Beratung an den Hersteller/den Vertriebspartner.

Aufbewahrung und Entsorgung:

Das Zubehör kann normal gelagert werden, wir empfehlen jedoch die Lagerung an einem trockenen Ort, fern von Licht- und Wärmequellen sowie fern von direktem Sonnenlicht. Einschränkungen bei der Entsorgung hängen von der Kontamination beim Gebrauch ab. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für unsachgemäße Verwendung oder Entsorgung des Zubehörs.

Verfallsdatum:

Es wird empfohlen, das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab dem auf der Verpackung angegebenen Herstellungs-/Produktionsdatum zu verwenden.

Genehmigungen:

CE-Zulassungen durch:
Shirley® Technologies (Europe) Limited
(Notify Body: 2895)
Port Tunnel Business Park, Office 13 Unit 21,
Dublin 17, ROI Ireland

REF	Erzeugniscode
LOT	Chargennummer
	Hersteller
	Gebrauchsanweisung beachten
	Herstellungsdatum
	Ablaufdatum
CE	Persönlichen Schutzausrüstung, Kategorie III, gemäß Verordnung (EU) 2016/425 überein

REF

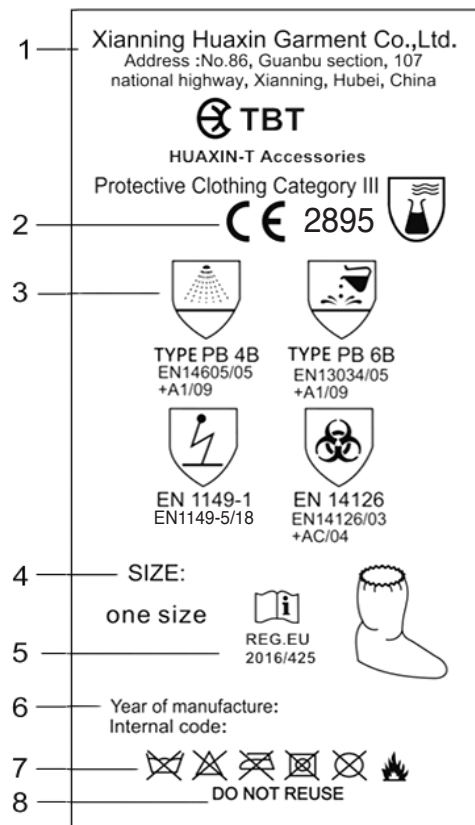
TBT (21092) ÜBERSTIEFEL MIT VERSIEGELTEN NÄHTEN - Typ PB4B-PB6B

Xianning Huaxin Garment Co., Ltd.
NO. 86, Guanbu Section, 107 National Highway
Xianning city, Hubei Province, China
Made in China

Eingeführt von:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com
export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



STÖVELÖVERDRAG MED SVETSADE SÖMMAR Typ PB4B-PB6B



ANVÄNDARINSTRUKTIONER (PRODUKTKOD: TBT)

Märkning:

Tillbehör bestående av:

THD huva; TBT stövlar; TSC skoskydd; TLB labbrock; TSL armtskydd; TAP förkläde.

Tillbehören identifieras av en invändig etikett. Denna indikerar typen av skydd som erbjuds samt andra uppgifter.

1. Tillverkarens namn.

2. CE-märkning – Tillbehören uppfyller kraven för kategori III personlig skyddsutrustning i enlighet med FÖRORDNING (EU) 2016/425. Testning av prototypen och efterföljande CE-registrering utfördes av

Shirley® Certification Services (det anmälda organets identifieringsnummer 2895).

- Tillbehörens "skyddstyper" som uppfyllts av Xianning Huaxin Garment Co., Ltd. definierades av de europeiska standarderna för tillbehör: Typ PB 4B: EN 14605:2005 + A1:2009, Typ PB 6B: EN 13034:2005. Tillbehören har testats mot biologiska (EN 14126), faror med statisk elektricitet EN 1149-5 med EN1149-1 och måste användas med kompatibla tillbehör och mot kompatibla partiklar för att vara effektiva.
- Storlek: varje tillbehör har en storlek.
- Användaren måste läsa dessa användarinstruktioner.
- Tillverkningsår
- Internationella skötselsymboler: Tvätta, stryk, kemtvätta eller blek ej. Undvik öppna lågor och hög värme.
- Endast lämplig för engångsbruk. Återanvänd ej.

PRESTANDATABELL

Materialets fysiska egenskaper		Klass
Nötningshårdighet	EN 530 Met.2	Klass 1
Motstånd mot skada vid böjning	ISO 7854 B	Klass 4
Rivhållfasthet vid trappsteg MD	ISO 9073-4	Klass 2
	CD	Klass 2
Motstånd mot punktering	EN863	Klass 1
Draghållfasthet MD	ISO 13934-1	Klass 1
	CD	Klass 1
Resistens mot smittsamma ämnen (fasta partiklar)	ISO 22612	Klass 3
Skydd mot antändning	EN 13274-4	Godkänd
Materialets kemiska egenskaper	Penetrering	Avstötning
Testmetod		
Skydd mot kemikalier		
EN ISO 6530		
Svavelsyra 30%	Klass 3	Klass 3
Natriumhydroxid 10%	Klass 3	Klass 3
Ortoxolen	Klass 3	Klass 3
Butan-1-ol	Klass 3	Klass 3
Testresultat för heltäckande skyddsdräkt		
Typ 4 stänktät		
Metod enligt		Godkänd
EN:4605:2005+A1:2009		
Typ 6 lätt stänk		Godkänd
Metoder enligt definitionen i		
EN ISO 13134:2005		
EN 14126:2003		
Barriär mot smittsamma ämnen		Godkänd
EN 1149-5:2018 antistatisk		
Skydd mot smittsamma ämnen EN14126		
ISO 16603	Klass 6	
ISO 16604	Klass 6	
EN ISO 22610	Klass 6	
ISO 22611	Klass 3	
ISO 22612	Klass 3	

Användningsområden:

Tillbehör utformade för att skydda mot farliga ämnen och kontaminering av så väl produkt som personal. De används vanligtvis som skydd mot torra partiklar och mindre farliga skvätt och stänk. Det slutgiltiga ansvaret för att avgöra tillbehörens lämplighet ligger hos användaren. Dräkten kan vara kontaminerad vid avtagandet och ska därför avlägsnas på ett sätt som gör att användaren undviker att kontamineras.

Begränsningar:

Vi användning av overallen med annan PSU och i syfte att helt uppfylla EN-kraven för tillbehör så måste alla öppningar, såsom vid handleder, fotleder, hals o.s.v., tejpas på ett säkert sätt. Endast användaren avgör lämpligheten av det typ av skydd som krävs samt korrekta kombinationer av tillbehör och extratrustning. Vid kontaminering, slitage eller skada skall tillbehören avlägsnas och bortskaffas på lämpligt sätt så snart som möjligt. Användaren måste alltid kontrollera att tillbehören är hela innan de används. Under väldigt varma förhållanden bör risken för värmestress beaktas. Värmestressen kan lindras eller elimineras med hjälp av användning av lämpliga underkläder och ventilationsutrustning. Extrem värme eller kyla kan påverka detta tillbehörs funktion negativt. Tillbehören ska inte användas om det finns en risk för vissa farliga kemiska ämnen som tillbehöret inte testats mot. Även om ett begränsat skydd kan ges mot olika kemikalier, var god referera till tillbehörens fysiska resultat i relation till testning av typ 4, typ 5 och typ 6. Användaren måste även bära kompatibla kemikalieresistenta handskar, stövlar och andningsskydd. Handskarna måste täcka de elastiska manschetterna. Användaren måste välja en lämplig storlek som garanterar obegränsad rörlighet för den risk som avses. Be tillverkare/distributör om råd vid behov.

Förvaring och bortskaffande:








Tillbehören kan förvaras i enlighet med normala förvaringsmetoder, men vi rekommenderar att den förvaras på en torr plats som är skyddad från ljuskällor, värme och direkt solljus. Begränsningar gällande bortskaffande beror enbart på kontaminering under användning. Tillverkaren kan inte ansvara för någon olämplig användning eller bortskaffande av tillbehör.

Utgångsdatum:

Vi rekommenderar att produkten används inom en period på 3 år från tillverknings-/produktionsdatumet som står skrivet på förpackningen.


Godkännanden:

CE-godkännanden av:
Shirley® Technologies (Europe) Limited
(Notify Body: 2895)
Port Tunnel Business Park, Office 13 Unit 21,
Dublin 17, ROI Ireland

	Produktkod
	Satsnummer
	Tillverkare
	Läs bruksanvisningen
	Tillverkningsdatum
	Utgångsdatum
	Personlig skyddsutrustning av kategori III i FÖRORDNING (EU) 2016/425

REF

TBT (21092) STÖVELÖVERDRAG MED SVETSADE SÖMMAR - Typ PB4B-PB6B

 Xianning Huaxin Garment Co., Ltd.
NO. 86, Guanbu Section, 107 National Highway
Xianning city, Hubei Province, China
Made in China

Importerad av:

Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy

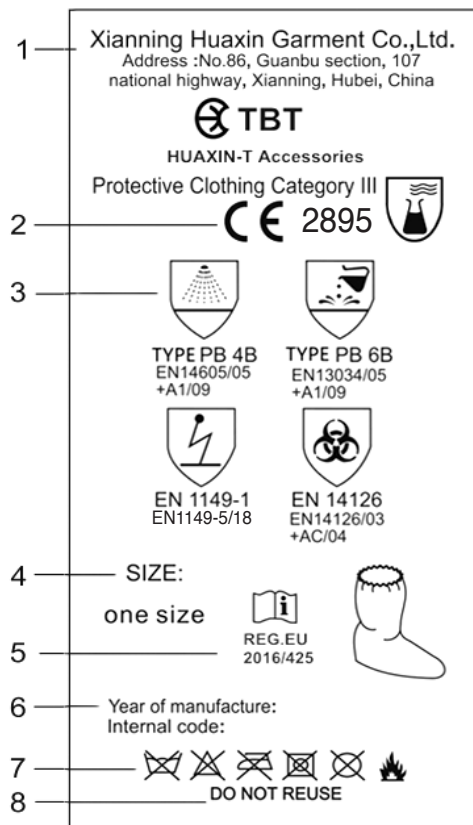
gima@gimaitaly.com

export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com



ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΓΙΑ ΜΠΟΤΕΣ ΜΕ ΤΑΙΝΙΕΣ ΡΑΦΩΝ Τύπος PB4B-PB6B



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: TBT)

Σήμανση:

Τα αξεσουάρ είναι τα εξής:

THD Κουκούλα, TBT Μπότες, TSC Καλύμματα παπουτσιών, TLB Ιατρική ρόμπα, TSL Μανίκια, TAP Ποδιά.

Τα αξεσουάρ φέρουν εσωτερική ετικέτα η οποία αναφέρει τον τύπο προστασίας που παρέχεται καθώς και άλλες πληροφορίες.

- Όνομα κατασκευαστή.
- Σήμανση CE – Τα αξεσουάρ συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις των μέσων ατομικής προστασίας κατηγορίας III σύμφωνα με τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2016/425. Η δοκιμή του πρωτοτύπου και η επακό-

λουθη κατοχύρωση του σήματος CE πραγματοποιήθηκε στο Shirley® Certification Service (Αριθμός Κοινοποιημένου Οργανισμού 2895).

- «Τύποι» προστασίας των αξεσουάρ που επιτυγχάνονται από την Xianning Huaxin Garment Co., Ltd. οι οποίοι ορίζονται από τα Ευρωπαϊκά πρότυπα για τα Αξεσουάρ: Τύπος PB 4B: EN 14605:2005+A1:2009, Τύπος PB 6B: EN 13034:2005. Τα αξεσουάρ δοκιμάζονται ενάντια σε βιολογικούς (EN14126), αντιστατικά EN 1149-5 με το EN1149-1 και πρέπει να χρησιμοποιούνται με συμβατά εξαρτήματα και σωματίδια επεξεργασίας προκειμένου να είναι αποτελεσματικά.
- Μέγεθος: κάθε αξεσουάρ έχει ένα μόνο μέγεθος.
- Ο χρήστης πρέπει να διαβάσει τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Έτος κατασκευής
- Διεθνή σύμβολα για τη φροντίδα των ρούχων: Απαγορεύεται το πλύσιμο, το σιδέρωμα, το στέγνωμα σε στεγνωτήριο, το στεγνό καθάρισμα και η χρήση λευκαντικού. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από φωτιά και θερμότητα.
- Κατάλληλο για μια χρήση-μην το επαναχρησιμοποιείτε.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

Φυσικές Ιδιότητες Υφάσματος		Κλάση
Αντοχή στην Τριβή	EN 530 Meth.2	Κλάση 1
Αντίσταση Ευελιξίας	ISO 7854 B	
Αντοχή στο Τραπέζοειδές Σχίσσιμο MD	ISO 9073-4	Κλάση 4 Κλάση 2
Αντοχή στη Διάτρηση	EN863	Κλάση 1
Αντοχή σε Εφελκυσμό MD	ISO 13934-1	Κλάση 1 Κλάση 1
Μολυσματική Αντοχή (στερεά σωματίδια)	ISO 22612	Κλάση 3
Αντοχή στην ανάφλεξη	EN 13274-4	Έγκριση
Χημικές Ιδιότητες Υφάσματος Μέθοδος Δοκιμής	Διείσδυση	Απωθητικότητα
Αντίσταση σε χημικά		
EN ISO 6530		
Θειικό οξύ 30%	Κλάση 3	Κλάση 3
Υδροξειδίο του νατρίου 10%	Κλάση 3	Κλάση 3
ο-Ξυλόλιο	Κλάση 3	Κλάση 3
Βουταν-1-όλη	Κλάση 3	Κλάση 3
Απόδοση δοκιμής ολόσωμης φόρμας		
Μέθοδος βάσει		
EN:4605:2005+A1:2009	Έγκριση	
Τύπος 6 ελαφρύς ψεκάσμος	Έγκριση	
Μέθοδος όπως ορίζεται από το EN 13134:2005		
En 14126:2003		
Φράγμα ενάντια σε μολυσματικούς παράγοντες	Έγκριση	
EN 1149-5:2018 αντιστατικό		

Προστασία από Μολυσματικούς Παράγοντες EN14126	
ISO 16603	Κλάση 6
ISO 16604	Κλάση 6
EN ISO 22610	Κλάση 6
ISO 22611	Κλάση 3
ISO 22612	Κλάση 3

Τομείς χρήσης:

Αξεσουάρ σχεδιασμένα για προστασία ενάντια στις επικίνδυνες ουσίες και στη μόλυνση τόσο του προϊόντος όσο και του προσωπικού. Χρησιμοποιούνται γενικά για την προστασία από ξηρά σωματίδια και από πιτσιλιές και ψεκάσμούς χαμηλής επικινδυνότητας. Η τελική απόφαση για την καταλληλότητα των αξεσουάρ αποτελεί ευθύνη του χρήστη. Η φόρμα μετά τη χρήση ενδέχεται να είναι μολυσμένη και πρέπει να αφαιρείται προκειμένου να αποφευχθεί η μόλυνση του χρήστη.

Περιορισμοί:

Όταν χρησιμοποιείτε τα αξεσουάρ με άλλα ΜΑΠ και προκειμένου να υπάρχει πλήρης συμμόρφωση με τις απαιτήσεις EN για τα αξεσουάρ, όλα τα ανοίγματα όπως στους καρπούς, στους αστραγάλους, στο λαιμό, κτλ., θα πρέπει να είναι καλά σφραγισμένα. Ο χρήστης πρέπει να είναι ο μοναδικός κριτής της καταλληλότητας του απαιτούμενου τύπου προστασίας και του σωστού συνδυασμού αξεσουάρ και βοηθητικού εξοπλισμού. Σε περίπτωση μόλυνσης, φθοράς ή ζημιάς, τα αξεσουάρ πρέπει να αφαιρούνται και να απορρίπτονται με τον σωστό τρόπο όσο το δυνατόν γρηγορότερα. Ο χρήστης πρέπει πάντα να ελέγχει και να επιβεβαιώνει την ακεραιότητα των αξεσουάρ προτού τα φορέσει. Θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η πιθανότητα θερμοπληξίας υπό πολύ ζεστές συνθήκες. Η θερμοπληξία μπορεί να μειωθεί ή να εξαιρεθεί μέσω της σωστής χρήσης εσωρούχων και εξοπλισμού αερισμού. Ακραίες συνθήκες ζέστης και κρύου μπορεί να επηρεάσουν δυσμενώς την απόδοση αυτών των αξεσουάρ. Τα αξεσουάρ δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται όταν υπάρχουν επικίνδυνες χημικές ουσίες ενάντια στις οποίες δεν έχουν δοκιμαστεί. Παρόλο που μπορεί να παρέχεται περιορισμένη προστασία από διάφορα χημικά, συμβουλευτείτε τις φυσικές επιδόσεις των αξεσουάρ ως προς τη δοκιμασία Τύπου 4, Τύπου 5 και Τύπου 6. Ο χρήστης πρέπει πάντα να φοράει συμβατά γάντια, μπότες και αναπνευστικά μέσα προστασίας που είναι ανθεκτικά στα χημικά. Τα γάντια πρέπει να καλύπτουν τις ελαστικές manšetes. Ο χρήστης πρέπει να επιλέγει το σωστό μέγεθος ώστε να επιτρέπεται η ανεμπόδιστη κίνηση στα πλαίσια του προβλεπόμενου κινδύνου. Αν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον Κατασκευαστή/Διανομέα για συμβουλές.

Αποθήκευση και Απόρριψη:

Τα αξεσουάρ μπορούν να αποθηκεύονται σύμφωνα με τις συνθήκες πρακτικές αποθήκευσης, ωστόσο συνιστάται η αποθήκευση σε ξηρό μέρος μακριά από πηγές φωτός, θερμότητας και από άμεση έκ-

θεση στον ήλιο. Περιορισμοί ως προς την απόρριψη προβλέπονται μόνο σε περίπτωση μόλυνσης κατά τη διάρκεια της χρήσης. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει την ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης ή απόρριψης των αξεσουάρ.

Λήξη:

Συνιστάται η χρήση του προϊόντος να γίνεται εντός περιόδου 3 ετών από την ημερομηνία κατασκευής/ παραγωγής που αναγράφεται στη συσκευασία.

Εγκρίσεις:

Εγκρίσεις CE από:
Shirley® Technologies (Europe) Limited
(Notify Body: 2895)
Port Tunnel Business Park, Office 13 Unit 21,
Dublin 17, ROI Ireland

REF	Κωδικός προϊόντος
LOT	Αριθμός παρτίδας
	Παραγωγός
	Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης
	Ημερομηνία παραγωγής
	Ημερομηνία λήξεως
CE	Μέσων ατομικής προστασίας Κατηγορίας III σύμφωνα με τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2016/425

REF

TBT (21092) ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΓΙΑ ΜΠΟΤΕΣ ΜΕ ΤΑΙΝΙΕΣ ΡΑΦΩΝ - Τύπος PB4B-PB6B

Xianning Huaxin Garment Co., Ltd.
NO. 86, Guanbu Section, 107 National Highway
Xianning city, Hubei Province, China
Made in China

Εισαγωγή από:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com
export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

